

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	50-51 (1933)
<b>Heft:</b>	30
<b>Rubrik:</b>	Submissions-Anzeiger

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gefordert, beim Bauen auf Verhinderung der „Hellhörigkeit“ zu achten, zumal auch gesundheitliche Erwägungen mitsprechen. Die Stadt Kassel hat unter diesem Gesichtspunkt ihre Bauordnung neu bearbeitet. Eine Reihe von Bestimmungen, die als Mindestforderungen gedacht sind, sorgen für den notwendigen Schutz der Hausbewohner gegen Geräuschanbelästigung. Hoffentlich macht diese menschenfreundliche Bauordnung Schule!

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche **„unter Chiffre“** erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offeraten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**294.** Wer hätte 1 noch gut erhaltene Lagerschale für eine Wasserradwelle mit einem Durchmesser von 12 cm abzugeben? Offeraten an A. Spidiger, Sägerei, Gipf-Oberfrick.

**295a.** Wer hätte abzugeben gebrauchten, aber gut erhaltenen Leder-Treibriemen, ca. 12 m lang, 10 cm breit? Offeraten unter Chiffre 295a an die Exped.

**295b.** Wer hätte abzugeben galvan. Blechrohre für Späne-transport-Anlage, ca. 15 m, 20—22 cm Durchmesser? Offeraten unter Chiffre 295b an die Exped.

**296.** Wer hätte abzugeben gebrauchte, hydr. Presse von zirka 200 Atm. zum Ab- und Aufpressen von Wellen bis 100 mm Durchmesser? Offeraten unter Chiffre 296 an die Exped.

**297.** Wer hätte abzugeben: 4 Ringschmierhängelager, 350×35 oder 400×40 mm; 2 Stehlager 35—40 mm; 7 m Wellen, 35 mm; gußeiserne Riemscheiben, 600×100×40, 450×80×40, 250×80×40 mm, 2-teilig; ferner 1 Brennholzfräse mit Rolltisch oder kleinere Bandsäge und Holzspaltmaschine? Offeraten unter Chiffre 297 an die Exped.

**298.** Wer hat gut erhaltenen Ventilator mit Motorantrieb, 380 Volt, für ein Schmiedefeuer, abzugeben? Offeraten unter Chiffre 298 an die Exped.

**299.** Wer hätte gebrauchte, gut erhaltene oder neue Auszugsleiter und desgleichen Doppelleitern, 5—10 Sprossen, abzugeben? Offeraten unter Chiffre 299 an die Exped.

**300.** Wer hätte abzugeben einen größern Posten Wellblech? Offeraten unter Chiffre 300 an die Exped.

**301.** Wer hätte abzugeben 1 gebrauchten, jedoch gut erhaltenen, event. neuen Vollgalter, 70—80 cm Durchgang? Offeraten an M. Zurkirch, Sägerei, Schwarzenberg (Luzern).

**302.** Wer hätte gut erhaltenen Elektromotor, 3 PS, für Drehstrom, 380 Volt, abzugeben? Offeraten unter Chiffre 302 an die Exped.

**303.** Wer hätte abzugeben 1 gut erhaltenen Volgatter mit 50 cm Durchlauf, event. einen neuen? Offeraten mit Angabe der notwendigen Motorstärke unter Chiffre 303 an die Exped.

**304.** Wer hätte abzugeben: 5 Stück Transportwalzen, 8 bis 10 cm Durchmesser, mit Lagern, für Parallelfräse; 1 Elektromotor 8 PS, 1450 T.; 1 Elektromotor 15 PS, 2200—2400 T? Offeraten an A. Hurni & Sohn, Sägerei, Effretikon (Zürich).

### Antworten.

Auf Frage **291.** Hobelbänke, Schreiner-, sowie Steinhauer-Werkzeuge liefert F. Bender, Eisenwaren, Werkzeuge, Zürich 1, Oberdorfstraße 9/10.

Auf Frage **291.** Hobelbänke und komplettes Schreinerwerkzeug liefert Paul Oeschger, Werkzeuge und Eisenwaren, Oerlikon.

Auf Frage **292.** Die A.-G. Olma in Olten liefert komplettete Einrichtungen zur Herstellung von Tischlerplatten.

Auf Frage **292.** Komplette Einrichtungen für die Fabrikation von Tischlerplatten liefern Fischer & Stüffer, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Freiestrasse 53, Basel 1.

Auf Frage **292.** Einrichtungen zur Fabrikation von Tischlerplatten liefert H. Brenneisen & Cie., Leimenstrasse 79, Basel.

Auf Frage **292.** Die Maschinenbau Leya A.-G., Muttenz-Basel, liefert komplettete Einrichtungen zur Fabrikation von Tischlerplatten.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten zu einer Remise für eine Rangierlokomotive westlich des Sihlpostgebäudes im Bahnhof Zürich. Pläne etc. ab 30. Okt. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsbüros, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für Lokomotivremise Sihlpost“ bis 11. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

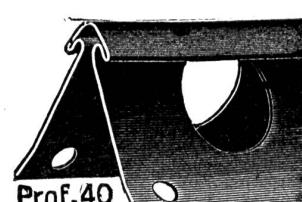
**Zürich.** — Baugenossenschaft „Eigen Herd“, Zürich. Bauarbeiten zu 11 Einfamilienhäusern und 4 Garagen der 3. Bauetappe der Kolonie „Birchdörfl“ in Oerlikon. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunstein-, Spengler-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten, Zentralheizungen. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Karl Scheer, Friedheimstrasse 3, Oerlikon. Offeraten mit Aufschrift „Bauarbeiten Birchdörfl“ bis 31. Oktober an den Präsidenten der Genossenschaft, W. Stäubli, Im Bergdörfl 10, Zürich-Wollishofen.

**Zürich.** — Stiftung Kinderheim Bühl, Wädenswil. Gips- und Glaserarbeiten, sanitäre Installationen, Sonnenstoren- und Rolladenlieferung. Formulare ab 25. Oktober bei der Bauleitung, Fried. Fisch, Architekt, Buckstrasse 25, Wädenswil. Eingabetermin 6. November.

**Zürich.** — Wasserversorgungs-Kommission der Gemeinde Hombrechtikon, Grab- und Rohrlegungsarbeiten für den Ausbau des Ortsnetzes Ghei-Reservoir-See-weid, Langacker-Breifacker, Kabelgraben: Reservoir-Schützenhaus und Teilstück in Feldbach. Totale Grabenlängen ca. 1800 m, und Rohrleitungen bei 75—150 mm Lw. ca. 1400 m. Pläne etc. bis 25. Oktober bei Gemeindepräsident J. Dändliker, Ghei-Hombrechtikon. Offeraten mit Aufschrift „Erweiterungsbaufen“ bis 27. Oktober an den Gemeindepräsidenten.

**Zürich.** — Schulgemeinde Rafz. Schulhaus-Neubau. Schreiner-, Schlosser- u. Parkettarbeiten, Wand- u. Bodenplattenbeläge, Beschlägelieferung, Linoleumbeläge. Die Offerformulare werden den Interessenten auf schriftliches Ge- such durch die Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstrasse 34, Zürich 1, vom 25.—31. Oktober zuge stellt. Planauflage etc. im Gemeindehaus Rafz, Sitzungssaal, 1. Stock, am 28. Oktober von 8—12 und 2—5 Uhr. Offeraten bis 1. November, abends 6 Uhr, an den Präsidenten der Schulhausbaukommission, J. Oberle in Rafz.

**Zürich.** — Erweiterung der Wasserversorgung Obersteinmaur. Hauptleitung von der Quelle zum Reservoir, rund 2 km Gufröhren, samt Grabarbeiten; 200-mm-Hauptleitung unterhalb dem Reservoir, samt 75 mm-Verbindungsleitung und eine Leerlaufleitung, zusammen ca. 320 m; 1 Reservoir 200 event. 300 m<sup>3</sup>. Pläne etc. bei Zivilpräsident H. Köhli oder



**„Protektor“ Eckschutzleisten**  
halten die Mauerecken im Stande!

la. feuerverzinkt, stabil,  
billig, unverwüstlich,  
halten den Mörtel fest.

Geschätzt vom Bauhandwerker, wie vom  
Bauherrn. - Verlangen Sie Muster und  
Prospekt.

**F. Bender:**

BESCHLÄGE, WERKZEUGE, EISENWAREN  
OBERDORFSTR 9 und 10 - TEL. 27.192  
**ZURICH**

4276 b

Verwalter Schmid, Rest. zur Post, Obersteinmaur. Offerten mit Aufschrift „Offerte für die neue Wasserversorgung“ bis 5. November an Präsident H. Köchli.

**Zürich.** — **Primarschulhaus mit Turnhalle in Seuzach.** 1. **Gipserarbeit,** 2. **Warmwasserheizung und Warmwasser-Bereitung,** 3. eventuell **Ölfeuerung,** 4. **sanitäre und 5. elektrische Installationen,** 6. **Uhranlieferung,** 7. **Glaserarbeiten.** Pläne etc. auf dem Bureau der Bauleitung, Reinhart, Nindk & Landolt, Architekten, Neuwiesenstrasse 11, Winterthur am 25. und 26. Okt., je 15—18 Uhr. Angebote für Pos. 1 bis 30. Okt., 18 Uhr, für Pos. 2—7 bis 6. Nov., 18 Uhr mit der Aufschrift „Submission Schulhaus Seuzach“ an den Präsidenten der Baukommission, G. Angst in Seuzach.

**Zürich.** — **Zweifamiliehaus in Seen für Gottl. Weber,** städt. Beamter, Winterthur. Erd-, Maurer-, Gipser-, arm. **Beton-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Bodenleger-, Hafner- und Malerarbeiten, Fensterladenlieferung, Rolladenlieferung, Boden- und Wandbeläge, fugenlose Böden, sanitäre und elektrische Installationen.** Pläne etc. bis 28. Oktober auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Winterthur, Archstrasse 4. Eingabefrist 30. Oktober, abends 5½ Uhr.

**Zürich.** — **Sennerei-Genossenschaft Unterbundt, Wald. Neue Schweinefassung.** Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlage, Schlosser- und Glaserarbeiten. Pläne etc. vom 25. Oktober an bei der Bauleitung, Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes Winterthur, Archstrasse 4. Eingabetermin: 30. Okt., abends 6 Uhr.

**Luzern.** — **Evang.-ref. Kirchgemeinde, Luzern. Kirchenbau Gerliswil. Schreiner- und Malerarbeiten, Bodenbeläge (Stein und Holz), Inlaibbeläge.** Pläne etc. für die Schreinerarbeiten bei Architekt Zeyer, Hirschmattstrasse 28, für die übrigen Arbeiten bei Architekt Griot, Vonmatstrasse 52, Luzern. Offerten bis 2. November an den Präsidenten der Evang. Kirchgemeinde Luzern, Dir. J. Schmid, Schloßstrasse 2, Luzern.

**Freiburg.** — **Wasserversorgung für die Gemeinde Heitenried.** Grabarbeiten 2740 m, Eisenbetonreservoir 300,000 l, Pumpstation mit Reservoir 50,000 l, Quellfassungen, Rohrlegungsarbeiten, Lieferungen zum Leitungsnetz. Pläne etc. bei der Bauleitung, Müller & Hefti, Ingenieure, Freiburg und Schmitten. Eingaben bis 30. Oktober an X. Müller in Schmitten.

**Basel.** — **Neubau Kunstmuseum in Basel. Zimmerarbeiten.** Pläne etc. im Baubureau R. Christ, Architekt, Albangraben 18, 1. Stock, je von 10—12 Uhr vormittags. Offerten mit der Aufschrift „Kunstmuseum, Zimmerarbeiten“ bis 2. November, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements, woselbst gleichzeitig die Submissionseröffnung stattfindet.

**Basel.** — **Neubau Kunstmuseum Basel. Lieferung und Montage der Spenglerarbeiten und der Blitzschutzanlage.** Pläne etc. im Baubureau R. Christ, Architekt, Albangraben 18, 1. Stock bis 27. Oktober, je von 10—12 Uhr vormittags. Offerten mit Aufschrift „Kunstmuseum, Spenglerarbeiten“ bis 3. November, nachm. 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig dasselbst.

**Graubünden.** — **Gemeinde Hinterrhein. Rekonstruktion der Capellbrücke.** Pläne etc. bei Präsident Lorez in Hinterrhein und beim kant. Kulturingenieur. Offerten bis 4. Nov. an den Gemeindevorstand.

**Aargau.** — **Gemeinde Buchs** bei Aarau. **Kanalisation im Torfeld.** 1. Bauphase. 1282 m Zementrohrkanal, 70 bis 30 cm Durchmesser, 23 Revisionsschächte, 62 Strafeneinlaufschächte, Hausenwässerungen, Grabarbeiten. Pläne etc. auf der Gemeindekanzlei. Offerten mit der Aufschrift „Kanalisation Torfeld“ bis 28. Oktober an Gemeindeammann S. Günthart in Buchs.

**Thurgau.** — **Herren alt Vorsteher Höppli & Konsorten, Rosenthal/Wängi.** Neues Wohnhaus und Scheune in Tuttwil. Erd-, Maurer-, Verputz-, Kanalisations- und Eisenbetonarbeiten, Kunststein-Lieferung, Zimmer-, Bodenleger- und Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlage, Dachdecker-, Schlosser- und Glaserarbeiten, Fensterladen-Lieferung, Schreinerarbeiten, Boden- und Wandbeläge, Hafnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Malerarbeiten. Pläne etc. auf dem Landw. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes Winterthur, Archstrasse 4 vom 25. Oktober an. Eingabetermin: 1. November.

**Ticino.** — **Comune di Giubiasco. Lavori di condotta dell'acqua potabile** dalla chiesa parrocchiale al crocchia del Palasio. Capitolato presso la cancelleria municipale. Offerte con dicitura „Offerta per la condotta d'acqua potabile“ al Municipio entro il 20 del 31 ottobre. Deposito fr. 500.

## Wasserversorgung Ober-Steinmaur (Kant. Zürich)

### Konkurrenz-Eröffnung.

Die Wasserkommission der Zivilgemeinde **Ober-Steinmaur** eröffnet freie Konkurrenz über die Lieferung und Ausführung der Arbeiten zur

### Erweiterung der Wasserversorgung.

Die Arbeiten und Lieferungen umfassen:

1. Erstellen der Hauptleitung von der Quelle bis zum Reservoir, rund 2 km Gussröhren, samt den nötigen Grabarbeiten.
2. Erstellen der 200 mm Hauptleitung unterhalb dem Reservoir, samt einer Verbindungsleitung in 75 mm Gussröhren, sowie einer Leerlaufleitung, zusammen ca. 320 m.
3. Erstellen eines Reservoirs mit 200 m³ Wasserinhalt oder Erstellen eines Reservoirs mit 300 m³ Wasserinhalt.

Die Pläne und Bauvorschriften, sowie die Offertenformulare liegen bei Hrn. Zivilpräsident H. Köchli oder bei Herrn Verwalter Schmid, Restaurant zur Post in Obersteinmaur auf.

Die Offerten sind vorschlossen mit der Aufschrift „Offerte für die neue Wasserversorgung“ bis am **5. November 1933** an Herrn Präsident **H. Köchli** in **Obersteinmaur** einzureichen.

**Obersteinmaur**, den 21. Oktober 1933.

3462

### Die Wasserkommission.

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Arbeiten und Lieferungen zur Erstellung einer **Wasserversorgung für die Gemeinde Heitenried** (Freiburg) werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Grabarbeiten 2740 m
2. Eisenbetonreservoir 300,000 Liter
3. Pumpstation mit Reservoir 50,000 Liter
4. Quellfassungen
5. Rohrlegungsarbeiten
6. Lieferungen zum Leitungsnetz.

Bedingungen und Pläne können auf dem Bureau der Unterzeichneten eingesehen werden

Eingaben an Herrn X. Müller in Schmitten bis **Montag, den 30. Oktober 1933.**

**Freiburg** und **Schmitten**, den 19. Okt. 1933.

3437 Müller & Hefti, Ingenieure.

## Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren

neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

**Emil Steiner**, Maschinenhandlung

**Wiedikon-Zürich**, Birmensdorferstr. 96.